



DOHODA O VYPOŘÁDÁNÍ PRÁV A POVINNOSTÍ SMLUVNÍCH STRAN

z Dodatku č. 1 ke Smlouvě o výpůjčce č. 0520/2019/OSM/1080

Smluvní strany:

Městská část Praha 14

se sídlem: Bratří Venclíků 1073, 198 00 Praha 9 – Černý Most
IČO: 00231312
zastoupená: Václavem Havránkem, vedoucím OSM Úřadu městské části
(dále jen „půjčitel“)

a

Technické služby Prahy 14 SP, s.r.o.

zapsané v: OR u MS v Praze pod sp. zn. C 197161
se sídlem: Českobrodská 248/50, 198 00 Praha 9 - Hloubětín
IČO: 24249955
zastoupené: Mgr. Jozefem Balážem, jednatelem
(dále jen „vypůjčitel“)

dnešního dne uzavřely tuto dohodu o vypořádání práv a povinností smluvních stran, v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“ a „dohoda“)

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 Smluvní strany uzavřely dne 20. 9. 2019 Smlouvu o výpůjčce č. j. 0520/2012/OSM/1080, jejímž předmětem je výpůjčka nemovitostí (dále jen „**smlouva**“). Dne 31. 3. 2022 smluvní strany uzavřely Dodatek č. 1 ke smlouvě, kterým došlo k rozšíření předmětu výpůjčky dle smlouvy (dále jen „**dodatek**“).
- 1.2 Smluvní strany mají povinnost uzavřený dodatek uveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o registru smluv**“).
- 1.3 Dle § 6 odst. 1 zákona o registru smluv platí, že smlouva, na niž se vztahuje povinnost jejího uveřejnění v registru smluv, nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění. Dle § 7 odst. 1 zákona o registru smluv je poté smlouva, která nebyla uveřejněna ani do tří měsíců ode dne, kdy byla uzavřena, zrušena od počátku a smluvní strany jsou povinny vypořádat důsledky této skutečnosti dle pravidel pro vypořádání bezdůvodného obohacení zakotvených v § 2991 a násl. občanského zákoníku.
- 1.4 Přestože byl dodatek v registru smluv uveřejněn ve lhůtě dle zákona o registru smluv, při jeho uveřejnění došlo k chybě v zadání metadat, kdy byl dodatek uveřejněn s původním, neaktuálním názvem vypůjčitele. V důsledku toho nastaly právní důsledky uvedené v § 7 odst. 1 zákona o registru smluv, čehož jsou si smluvní strany vědomy.
- 1.5 V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z dodatku, zejména s ohledem na skutečnost, že smluvní strany jednaly s vědomím závaznosti dodatku a v souladu s jeho obsahem v dobré víře řádně plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit nežádoucí stav vzniklý v důsledku chybného uveřejnění dodatku v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto dohodu ve znění, jak je dále uvedeno.

2. PRÁVA A ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- 2.1 Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto dohodou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednaného dodatku, který tvoří přílohu č. 1 této dohody.
- 2.2 Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění sjednaná na základě dodatku se považují za plnění dle této dohody, a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně žádné nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
- 2.3 Půjčitel se tímto vůči vypůjčiteli zavazuje k neprodlenému uveřejnění této dohody a její kompletní přílohy č. 1 v registru smluv, v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1 Tato dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 3.2 Tato dohoda představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této dohody. Tuto dohodu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě číslovaných dodatků této dohody.

- 3.3 Smluvní strany prohlašují, že si tuto dohodu přečetly, že jejímu obsahu rozumí, uzavírají ji svobodně, vážně, a nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.
- 3.4 Nedílnou část této dohody tvoří následující příloha:
- 3.4.1 Příloha č. 1 – Dodatek č. 1 ke Smlouvě o výpůjčce č. j. 0520/2019/OSM/1080
- 3.5 Tato dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží půjčitel a jeden vypůjčitel.

Půjčitel:

V Praze dne 21. 11. 2022



Městská část Praha 14
Václav Havránek, vedoucí OSM ÚMČ P14

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 14
ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI
Odbor správy majetku


Vypůjčitel:

V Praze dne 21. 11. 2022



Technické služby Prahy 14 SP, s.r.o.
Mgr. Jozef Baláž, jednatel

TECHNICKÉ SLUŽBY PRAHY 14 SP, s.r.o.
IČ: 262 49 955
Českobrodská 248/50, 198 00 Praha 14



[1]

DODATEK Č. 1
ke smlouvě o výpůjčce č. 0520/2019/osm/1080 ze dne 20. 9. 2019
(dále jen „**Dodatek**“)

Městská část Praha 14

se sídlem: Bratří Venclíků 1073, 198 00 Praha 9 – Černý Most
IČO: 00231312
zastoupena: Jiřím Zajacem, starostou městské části Praha 14

(dále jen „**Půjčitel**“)

a

Technické služby Prahy 14 SP, s.r.o.

zapsána v: OR u MS v Praze oddíl C, vložka 197161
se sídlem: Českobrodská 248/50, Hloubětín, 198 00 Praha 9
IČO: 24249955
zastoupena: Mgr. Jozefem Balážem, jednatelem

(dále jen „**Vypůjčitel**“)

(Půjčitel a Vypůjčitel společně dále jako „**Smluvní strany**“)

I.

Předmět Dodatku

- 1.1 Mezi Smluvními stranami byla dne 20. 9. 2019 uzavřena Smlouva o výpůjčce č. 0520/2019/OSM/1080 (dále jen „**Smlouva**“).
- 1.2 Předmětem výpůjčky dle Smlouvy je pozemek parc. č. 2440/2, jehož součástí je budova č. p. 248, pozemek parc. č. 2440/1 a část pozemku parc. č. 2442, všechny v k. ú. Hloubětín, obec Praha, zapsané v katastru nemovitostí na LV č. 1178 (dále jen „**Předmět výpůjčky**“).
- 1.3 Smluvní strany se dohodly, že Předmět výpůjčky rozšiřují o zbývající část pozemku parc. č. 2442 (součástí Předmětu výpůjčky tak bude celý pozemek) a pozemek parc. č. 2106/2, oba k. ú. Hloubětín, obec Praha, zapsané v katastru nemovitostí na LV č. 1178 a dále pozemek parc. č. 2672/2, k. ú. Kyje, obec Praha, zapsaný v katastru nemovitostí na LV č. 1686.
- 1.4 V ostatním zůstává Smlouva beze změny.

II.

Závěrečná ustanovení

- 2.1 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv, v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění Dodatku v registru smluv zajistí Půjčitel.
- 2.2 Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž obě Smluvní strany obdrží po dvou.
- 2.3 Uzavření tohoto Dodatku schválila Rada městské části Praha 14 usnesením č. 168/RMČ/2022 ze dne 21. 3. 2022.

Půjčitel:

31. 03. 2022

V Praze dne _____

[Redacted signature]
Jiří Zajac, starosta

Vypůjčitel:

30. 03. 2022

V Praze

[Redacted signature]
Technické služby Prahy 14 SP, s.r.o.
Mgr. Jozef Baláž, jednatel

RAHY 14 SP, s.r.o.
č. 242 49 955
(1)
198 00 Praha 14

